



## Health, Safety and Environmental Policy

## *Kebijaksanaan Perusahaan untuk Kesehatan, Keselamatan Kerja dan Lindungan Lingkungan*

Policy Statement for the Health, Safety and Environmental Protection.

Is the policy of PT. Pan Maritime Wira Pawitra to provide healthy and safe working conditions and to maintain a health, safe and pollution-free operating practice that complies with national and international regulations and relevant standards and guidelines. The Company Safety Management Manual describes the Company's management system for the health and safe operation of ships and for pollution prevention. Its contents have been reviewed and indicate conformity with the requirement of I.M.O Resolution A741/18 The International Safety Code.

### Company objectives are to:

- Provide for safe practices in ship operation and a safe working environment.
- Establish safe guards againts all identified risks.
- Continously improve the safety management skills of personnel ashore and aboard ship, including preparing for emergencies related both to safety and environmental protection.

*Pernyataan Kebijakan dalam hal Kesehatan, Keselamatan dan Kelestarian Lingkungan.*

*Telah menjadi kebijakan perusahaan PT. Pan Maritime Wira Pawitra untuk menyediakan kondisi tempat kerja yang sehat dan aman, serta memelihara praktek kerja yang sehat dan aman serta bebas polusi seturut dan berkesesuaian dengan standar dan arahan peraturan untuk hal<sup>2</sup> tersebut, baik nasional maupun Internasional. Petunjuk perusahaan mengenai Manajemen Keselamatan tertuang di dalam sistem manajemen perusahaan untuk mengoperasikan kapal<sup>2</sup>nya secara sehat, aman dan mencegah polusi terhadap lingkungan. Adapun isinya telah kami pelajari dan disesuaikan dengan persyaratan I.M.O yang tercantum di dalam resolusi Undang-Undang Keselamatan Internasional nomor A741/18.*

### *Tujuan-tujuan Perusahaan yang ingin dicapai antara lain mencakup:*

- *Menyediakan kegiatan kerja yang aman (selamat) baik di darat maupun di kapal..*
- *Menetapkan langkah pengamanan terhadap segala jenis resiko kerja yang terdeteksi secara dini.*
- *Secara konsisten meningkatkan ketrampilan para personil perusahaan baik di kantor darat maupun di kapal-kapalnya dalam hal manajemen keselamatan kerja termasuk selalu menyiapkan diri melaksanakan tindakan-tindakan menghadapi keadaan darurat dalam hal kesehatan, keselamatan dan Lindungan lingkungan*

**These objectives will be achieved by:**

- Maintaining standards of safety consciousness, personal discipline and individual accountability by adherence to a comprehensive and documented system of training.
- Actively motivating employee participation in measures aimed at improving safety and protecting the environment.
- Keeping all personnel fully informed of any known or potential hazards that may effect themselves, their colleagues, the ship or the environment by transmittal of pertinent documentation.
- Ensuring adherence at all times to the documented operating procedures by a system of internal verification of procedures and activities.
- Continously reviewing all mandatory rules, regulations, industry codes and guidelines that are relevant to specific ship types and trades.
- Ensuring that every employee can terminate a work, if it's considered to contain the risk of safety and continue the work after a risk assessment carried out.

***Tujuan-tujuan tersebut akan dicapai dengan cara:***

- *Mempertahankan standar keselamatan kerja, kedisiplinan personil dan kesadaran pertanggung jawaban pribadi dengan cara mematuhi sistem pelatihan yang teratur dan terdokumentasi.*
- *Secara aktif memotivasi para karyawan untuk ikut serta mengembangkan tindakan-tindakan yang bertujuan meningkatkan keselamatan dan Lindungan lingkungan kerja.*
- *Selalu memberitahukan kepada seluruh personil mengenai hal-hal yang mungkin dan atau berpotensi membahayakan keselamatan mereka, rekan kerja mereka, kapal atau lingkungan dengan cara menyampaikan kepada mereka dokumen-dokumen yang terkait dengan hal-hal dimaksud.*
- *Memastikan bahwa setiap personil perusahaan baik di darat maupun di kapal selalu melaksanakan prosedur operasi yang diberlakukan dengan cara melakukan sistem verifikasi internal untuk seluruh prosedur dan aktivitas.*
- *Secara berkesinambungan melakukan peninjauan ulang pada ketentuan peraturan dan aturan industri serta panduan yang terkait dengan jenis dan operasi kapal-kapal perusahaan.*
- *Memastikan bahwa setiap karyawan dapat menghentikan suatu pekerjaan, apabila dianggap mengandung resiko keselamatan dan melanjutkan pekerjaan setelah penilaian resiko dilakukan.*



**Mugijanto**  
**Presiden Director**  
**1<sup>st</sup> January 2013**